



**HÂKİMLER VE SAVCILAR  
KURULU  
(HSK)**

**Council of Judges  
and Prosecutors  
(CJP)**



**HÂKİMLER VE SAVCILAR KURULU**  
Council of Judges and Prosecutors

**Bağımsız, Tarafsız, Adil Yargının Teminatı**  
**Safeguard of an Independent, Impartial and Fair Judiciary**



“İstiklâl, istikbal, hürriyet... Her şey adaletle kaimdir.”

*“Independence, future, freedom... Everything shall prevail with justice.”*

*Mustafa Kemal ATATÜRK (1881-1938)*

*The Founder of the Republic of Türkiye*



## Giriş

Bağımsız ve tarafsız bir yargının varlığı, bağımsız ve tarafsız yargı kurullarının varlığına bağlıdır.

Bu nedenle, yargının bağımsızlığını ve tarafsızlığını sağlamada en önemli kurumlardan olan yargı kurullarının yapısı ve yetkisi konusunda uluslararası kuruluşlarca hazırlanan belgelerde önemli standartlar geliştirilmiştir.

Avrupa Hâkimleri Danışma Konseyinin 2007 yılında yayımladığı “Toplumun Hizmetinde Yargı Konseyi” başlıklı 10 No.lu Görüşünde yargı kurullarının, yazılı anayasası olan ülkelerde anayasal bir statüye kavuşturulması önerilmiştir. Yine, Venedik Komisyonunun 82. Genel Kurul Toplantısında kabul edilen 12-13 Mart 2010 tarihli “Yargı Sisteminin Bağımsızlığı” hakkındaki raporda “Yargı bağımsızlığını teminat altına alan temel ilkeler anayasa ve dengi belgelerde düzenlenmelidir.” görüşü yer almaktadır.

Hâkimler ve Savcılar Kurulu (HSK), dayanağını Türkiye Cumhuriyeti Anayasasınının 159. maddesinden alır. Anılan maddeye göre; HSK, mahkemelerin bağımsızlığı ve hâkimlik teminatı esaslarına göre kurulur ve görev yapar.

Kurulun kimlerden oluşacağı, Kurul başkanının kim olacağı, Kurulun görevleri, hâkim ve savcılar hakkında inceleme ve soruşturma işlemlerinin nasıl yapılacağı gibi temel konular 159. maddede düzenlenmiştir.

HSK üyelerinin seçiminin, dairelerin oluşumu ve iş bölümünün, Kurulun ve dairelerin görevlerinin, toplantı ve karar yeter sayılarının, çalışma usulü ve esaslarının, dairelerin karar ve işlemlerine karşı yapılacak itirazların ve bunların incelenmesi usulü ile Genel Sekreterliğin kuruluş ve görevlerinin kanunla düzenleneceği belirtilmiştir. 6087 sayılı Hâkimler ve Savcılar Kurulu Kanunu da, Anayasanın sözü edilen maddesindeki konuları ayrıntılı olarak düzenlemiştir.

Bu kitapçıkta, HSK'nın yapısı ve işleyişi hakkında genel bir tanıtım yapılması amaçlanmıştır.



## Introduction

The existence of an independent and impartial judiciary depends on the presence of independent and impartial judicial councils.

Therefore, substantial standards have been set out in the documents prepared by the international organizations, regarding the structure and authorization of the judicial councils as one of the most significant institutions in ensuring the judicial independence and impartiality.

The Opinion No.10 (2007) of the Consultative Council of European Judges (CCJE) on “the Council for the Judiciary at the Service of Society” recommends “The Council for the Judiciary be positioned at the constitutional level in those countries having a written constitution.” Likewise, the report on the Independence of the Judicial System, adopted by the Venice Commission at its 82<sup>nd</sup> Plenary Session on 12-13 March 2010, states: “The basic principles ensuring the independence of the judiciary should be set out in the constitution or equivalent texts.”

The Council of Judges and Prosecutors (CJP) based upon article 159 of the Constitution of the Republic of Türkiye, In accordance with this article, the CJP shall be established and shall exercise its functions with respect to the principles of independence of the courts and security of tenure of judges.

Article 159 regulates the fundamental matters including the composition, presidential seat and duties of the Council, and the procedures of examine and investigation about judges and prosecutors.

It is also stated that the following matters shall be regulated by law; the election of the members of the Council, formation of the chambers and the division of tasks between chambers, the duties of the Council and its chambers, the quorum for meetings and decisions, operating procedures and principles, objections to be made against the decisions and proceedings of the chambers, the examination procedure for these objections and the organization and the duties of the Secretariat General. The Law No. 6087 on the CJP also sets out matters indicated in the abovementioned article of the Constitution in detail.

This booklet is designed to provide an overview of the structure and functioning of the CJP.



## Genel Olarak HSK

- § On üç üyeden oluşur.
- § Başkanı, Adalet Bakanıdır. Adalet Bakanlığı ilgili bakan yardımcısı doğal üyesidir. Dört üyesi Cumhurbaşkanınca, yedi üyesi de Türkiye Büyük Millet Meclisince seçilir.
- § Üyelerin görev süresi dört yıldır. Süresi biten üyeler bir kez daha seçilebilir.
- § Hâkim ve savcılarını mesleğe kabul etme, atama ve nakletme, geçici yetki verme, yükselme ve birinci sınıfa ayırma, kadro dağıtma, meslekte kalmaları uygun görülmeyenler hakkında karar verme, disiplin cezası verme, görevden uzaklaştırma işlemlerini yapma ve Yargıtay ve Danıştaya üye seçme yetkisi Kurula aittir. Anayasa ve kanunlarla verilen diğer görevleri yerine getirir.
- § Görevlerini yerine getirirken ve yetkilerini kullanırken bağımsızdır. Hiçbir organ, makam, merci veya kişi, Kurula emir ve talimat veremez.
- § Mahkemelerin bağımsızlığı ile hâkimlik ve savcılık teminatını esaslarını gözeterek adalet, tarafsızlık, doğruluk ve dürüstlük, tutarlılık, eşitlik, ehliyet ve liyakat ilkeleri çerçevesinde görev yapar.
- § Adalet Bakanlığından ayrı, kendi bütçesi vardır.
- § Genel Kurul ve iki daire halinde çalışır.
- § Sekreteryaya işlemleri, Kurula bağlı Genel Sekreterlik tarafından yürütülür.
- § Teftiş Kurulu Başkanlığı, Kurula bağlı olarak görev yapar.
- § Başkan (Bakan) sadece Genel Kurul toplantılarına katılabilir, daire toplantılarına katılamaz. Başkan ayrıca hâkim ve savcılarının disiplin işleriyle ilgili Genel Kurul toplantılarına da katılamaz.
- § Başkanvekili, Başkanın katılmadığı Genel Kurul çalışmalarına başkanlık eder ve Başkanın kendisine devrettiği yetkileri kullanır.
- § Adalet Bakanlığı ilgili bakan yardımcısı, diğer üyelerle aynı statüdedir ve Birinci Daire üyesi olarak görev yapar.
- § Etkin iç itiraz sistemine sahiptir. Yeniden inceleme ve Genel Kurula itiraz yolu bulunmaktadır.
- § Meslekten çıkarma cezalarına karşı yargı yolu açıktır.



## An overview of the CJP

- § The CJP comprises of thirteen members.
- § The President of the Council is the Minister of Justice. The relevant Deputy Minister of Justice is the ex-officio member. Four members are elected by the President of the Republic and the seven other members are elected by the Grand National Assembly of Türkiye.
- § The term of office of the members is four years. The members may be re-elected for once at the end of their terms of office.
- § The CJP is authorised to admit, appoint and transfer the judges and prosecutors; to grant them temporary authority, promote and allocate them as first class; to make cadre distribution; to decide on those who are not deemed appropriate to continue in the profession; to give the disciplinary punishments, to conduct the procedures of suspension and to elect members to the Court of Cassation and the Council of State. Also, the Council perform other duties assigned by the constitution and law.
- § The CJP performs its duties and exercise its powers independently. No organ, authority, office or individual may give orders or instructions to the Council.
- § The CJP performs its duties respecting the principles of independence of courts and security of tenure of judges and prosecutors, and within the framework of the principles of fairness, impartiality, integrity, consistency, equality, competence and merits.
- § The CJP has its own budget, independent from the Ministry of Justice.
- § The CJP operates with the Plenary and two chambers.
- § The secretarial affairs are conducted by the Secretariat General under the Council.
- § The Presidency of Inspection Board works under the Council.
- § The President of the Council (Minister of Justice) can only attend the Plenary sessions, but not the Chamber meetings. Moreover, the President of the Council can not attend the Plenary sessions on the disciplinary matters of the judges and prosecutors.
- § The Acting President chairs the Plenary sessions in the absence of the President and exercises the powers delegated by the President.
- § The relevant Deputy Minister of Justice has the same status with the other Council members and is a member of the First Chamber.
- § The CJP has an effective internal objection mechanism. Re-examination and objection before the Plenary is possible.
- § Penalty of dismissals from profession can be challenged before the court.

**Akın GÜRLEK**  
Adalet Bakanı / Minister of Justice  
Başkan / President

**Fuzuli AYDOĞDU**  
Başkan Vekili / Acting President

**GENEL KURUL**  
THE PLENARY

**1. Daire / 1<sup>st</sup> Chamber**

**2. Daire / 2<sup>nd</sup> Chamber**

**Turan KULOĞLU**  
1. Daire Başkanı / Head of First Chamber

**Can TUNCAY**  
Bakan Yardımcısı/Deputy Minister of Justice

**Bülent KÜFÜDÜR**

**Hakan YÜKSEL**

**Havvanur YURTSEVER**

**Sait ÖZDEMİR**

**Fuzuli AYDOĞDU**  
2. Daire Başkanı / Head of Second Chamber

**Cengiz AYDEMİR**

**Alişan TİRYAKİ**

**Prof. Dr. Çetin ARSLAN**

**Serdar ATEŞ**

**Dr. Seyfi HAN**

**GENEL SEKRETERLİK**  
**THE SECRETARIAT GENERAL**

**Genel Sekreter**  
Secretary General

**Ahmet UĞUZ**

**Genel Sekreter Yardımcıları**  
Deputy Secretaries General

**Dr. Müjgan**  
**KARYAGDI**

**Levent**  
**GEDİKBAŞ**

**Mustafa**  
**TÜNAY**

**Emre**  
**ÇELİK**

**Ömer**  
**ÖRÜCÜ**

**TEFTİŞ KURULU BAŞKANLIĞI**  
**THE INSPECTION BOARD**

**Osman Nuri YİĞİT**  
Başkan / President

**Selçuk TELLİ**  
Başkan Yardımcısı  
Deputy President

**Mehmet Şirin IŞIK**  
Başkan Yardımcısı  
Deputy President

**Murat GÜLAÇ**  
Başkan Yardımcısı  
Deputy President



## Genel Kurul

<b>Adalet Bakanı</b>			<b>1</b>
<b>Adalet Bakanlığı ilgili bakan yardımcısı</b>			<b>1</b>
<b>TBMM Genel Kurulu tarafından seçilen</b>	Yargıtay üyeleri arasından	<b>3 üye</b>	<b>7</b>
	Danıştay üyeleri arasından	<b>1 üye</b>	
	Avukat/Öğretim üyeleri arasından	<b>3 üye</b>	
<b>Cumhurbaşkanı tarafından seçilen</b>	Birinci sınıf adli yargı hâkim ve savcıları arasından	<b>3 üye</b>	<b>4</b>
	Birinci sınıf idari yargı hâkim ve savcıları arasından	<b>1 üye</b>	
<b>Toplam</b>			<b>13</b>

### **Görevleri;**

- § Başkan Vekilini ve daire başkanlarını seçmek,
- § Dairelerin kararlarına karşı yapılan itirazları inceleyip karara bağlamak,
- § Daireler arasında çıkan görev ve işbölümü uyuşmazlıklarını kesin olarak karara bağlamak,
- § Kurulun görevine giren, fakat Genel Kurul veya dairelerin görevleri arasında gösterilmeyen konularda karar merciini belirlemek,
- § Hâkim ve savcılarının uymaları gereken etik davranış ilkelerini belirlemek,
- § Kurul üyeleri hakkındaki suç soruşturması ile disiplin soruşturma işlemlerine ilişkin 6087 sayılı Kanunla verilen görevleri yerine getirmek,
- § Bakanlığın, bir mahkemenin kaldırılması veya yargı çevresinin değiştirilmesi konusundaki tekliflerini karara bağlamak,
- § Yargıtay ve Danıştaya üye seçmek,
- § Genel Sekreterin atanması için Başkana üç aday teklif etmek,
- § Teftiş Kurulu Başkanını, Teftiş Kurulu başkan yardımcılarını, Kurul başmüfettişlerini, Kurul müfettişlerini ve Kurulda görev yapacak tetkik hâkimlerini atamak,
- § Ayrıntısı 6087 sayılı Kanunda belirtilen konularda yönetmelik çıkarmak ve genelge düzenlemek,
- § Kurulun stratejik planını onaylamak ve uygulamasını takip etmek,
- § Görev alanını ilgilendiren kanun ve diğer mevzuat taslakları hakkında görüş bildirmek,
- § Üyelerin hangi dairede asıl ve tamamlayıcı üye olarak görev yapacağına seçimle karar vermek,
- § Kanunlarla verilen diğer görevleri yapmak.



## Plenary

<b>Minister of Justice</b>			<b>1</b>
<b>Relevant Deputy Minister of Justice</b>			<b>1</b>
<b>Members elected by the Grand National Assembly of Türkiye</b>	from among members of the Court of Cassation	<b>3</b>	<b>7</b>
	from among members of the Council of State	<b>1</b>	
	from among lawyers/lecturers	<b>3</b>	
<b>Members elected by the President of the Republic of Türkiye</b>	from among the first class judges and prosecutors of civil judiciary	<b>3</b>	<b>4</b>
	from among the first class judges and prosecutors of administrative judiciary	<b>1</b>	
<b>Total</b>			<b>13</b>

### **Duties are as follows;**

- § to elect the Acting President and the heads of Chambers,
- § to decide upon the objections raised against the Chamber decisions,
- § to render final decisions about the disputes regarding the duties or the division of tasks between the Chambers,
- § to determine the competent authority to decide upon the matters which are not specified among the duties of the Plenary or the Chambers but fall within the mandate of the Council,
- § to determine the code of ethics that judges and prosecutors have to comply with,
- § to perform the duties assigned by the Law No. 6087 regarding the criminal investigations and disciplinary proceedings against the members of the Council,
- § to decide upon the proposals given by the Ministry of Justice for the abolishment of a court or a change in the territorial jurisdiction of a court,
- § to elect members to the Court of Cassation and the Council of State,
- § to propose three candidates to the President of the Council to be appointed for the Secretary General,
- § to appoint the President and Deputies of President of the Inspection Board, chief inspectors and inspectors of the Council, rapporteur judges to be assigned to work temporarily or permanently for the Council,
- § to regulate by-laws and issue circulars exclusively on the matters specified in the Law no. 6087,
- § to approve the Council's strategic plan and follow up its implementation,
- § to express opinions on the draft laws and the other draft legislations concerning the duties of the Council,
- § to determine through election the chambers where each member shall work at as regular and supplementary members,
- § perform other duties assigned by laws.



## Birinci Daire

Adalet Bakanlığı ilgili bakan yardımcısı, Yargıtay üyeleri arasından seçilen bir, adlî yargı hâkim ve savcılarını arasından seçilen iki, idarî yargı hâkim ve savcılarını arasından seçilen bir ve öğretim üyesi veya avukatlar arasından seçilen bir üye olmak üzere toplam altı üyeden oluşur.

### **Görevleri;**

- § Hâkim ve savcılarla ilgili olarak; atama ve nakletme, geçici yetki verme, kadro dağıtma, müstemir yetkileri düzenleme, yıllık ve mazeret izinleri dışında her türlü izni vermek, eğitim programlarına katılmaya ilişkin izin vermek,
- § Hâkim ve savcılarının görevlerini kanun ve diğer mevzuata (hâkimler için idarî nitelikteki genelgelere) uygun olarak yapıp yapmadıklarına ilişkin denetleme işlemlerini Teftiş Kuruluna yaptırmak,
- § Hâkim ve savcılar hakkındaki ihbar ve şikâyetleri inceleyip gereğini yapmak,
- § Hâkim ve savcılarının görevlerinden dolayı veya görevleri sırasında suç işleyip işlemediklerini, hâl ve eylemlerinin sıfat ve görevleri icaplarına uyup uymadığını Kurul müfettişleri veya müfettiş yetkilerini haiz kıdemli hâkim veya savcı eliyle araştırma ve gerektiğinde hakkında inceleme ve soruşturma işlemleri ile inceleme ve soruşturma yapılmasına yer olmadığına ilişkin işlemler için teklifte bulunmak,
- § İlgili kanunlarda verilen görevlerin yerine getirilmesi bakımından en yakın mahkeme veya hâkimlikleri belirlemek,
- § Meslek öncesi eğitimde staj mahkemelerini belirlemek,
- § Bölge adlîye ve bölge idare mahkemesi daireleri arasındaki iş bölümü ile ilk derece mahkemeleri arasındaki iş dağılımını karara bağlamak,
- § Genel Kurul tarafından verilen diğer işleri yapmak.



## First Chamber

The First Chamber is composed of six members including relevant Deputy Minister of Justice and one member elected from among members of the Court of Cassation, two members elected from among the civil judiciary judges and prosecutors, one member elected from among the administrative judiciary judges and prosecutors and one member elected from among lecturers or lawyers.

### **Duties are as follows:**

- § to conduct the following procedures concerning judges and prosecutors: appointment and transfer; granting temporary authorizations; distribution of cadres; granting permanent authorizations and all sorts of permissions except for those regarding annual or casual leaves and granting permission for attending training programmes,
- § to have the Inspection Board inspect whether judges and prosecutors fulfil their duties according to the law and other legislation (administrative circulars for judges),
- § to examine notices and complaints about judges and prosecutors and to take necessary action,
- § to have the Council inspectors or senior judges or prosecutors with the inspecting powers to investigate whether judges and prosecutors have committed any offense in connection with or during the exercise of their duties and whether their conduct and actions are as required by their positions and duties, and if necessary, to propose either to examine and investigate or not to examine and investigate,
- § to determine the nearest court and the nearest judgeship for the execution of the duties defined by relevant laws,
- § to determine training courts for pre-service training,
- § to determine the division of tasks among the chambers of regional courts of justice and regional administrative courts, and the distribution of work among the courts of first instance,
- § to perform other duties given by the Plenary.



## İkinci Daire

Yargıtay üyeleri arasından seçilen iki, Danıştay üyeleri arasından seçilen bir, adli yargı hâkim ve savcılar arasından seçilen bir ve öğretim üyesi veya avukatlar arasından seçilen iki üye olmak üzere toplam altı üyeden oluşur.

### **Görevleri;**

- § Hâkim ve savcılarının her türlü yükselme ve birinci sınıfa ayırma işlemlerini yapmak,
- § Görevlerinden dolayı veya görevleri sırasındaki suç soruşturması ile disiplin soruşturma ve kovuşturması sonucu hakkında karar vermek,
- § Disiplin veya suç soruşturma ve kovuşturması nedeniyle geçici yetkiyle yer değiştirmesine veya görevden uzaklaştırılmasına karar vermek,
- § Meslekte kalmaları uygun görülmeyenler hakkında karar vermek,
- § Hâkim ve savcı adaylarını mesleğe kabul etmek,
- § Hâkimlik ve savcılık görevine tekrar atanma ile diğer hizmetlerden mesleğe atanma talepleri hakkında karar vermek,
- § Meslekten çekilme, çekilmiş sayılma ve görevin sona ermesi hakkında karar vermek,
- § Genel Kurul tarafından verilen diğer işleri yapmak.



## Second Chamber

The Second Chamber is composed of six members of which two elected from among members of the Court of Cassation, one elected from among members of the Council of State, one elected from among civil judiciary judges and prosecutors and two elected from among lecturers or lawyers.

### **Duties concerning judges and prosecutors are as follows:**

- § to conduct all sorts of procedures in relation with promotion and allocation as first class,
- § to render decisions concerning the result of criminal investigations, disciplinary investigations and prosecutions in connection with or during the exercise of their duties,
- § to decide upon the transfer with temporary authorization or suspension from office due to disciplinary or criminal investigation and prosecution,
- § to decide upon about those who are not deemed appropriate to continue their profession,
- § to admit candidate judges and prosecutors to the profession,
- § to decide upon requests for reassignment as a judge or prosecutor and assignment as a judge or prosecutor from other professions,
- § to decide upon the withdrawal, being considered as withdrawn and dismissal from profession,
- § to perform other duties given by the Plenary.



## Genel Sekreterlik

Kurulun idarî ve malî işleri ile sekreteryaya hizmetlerini yerine getirmek amacıyla kurulmuştur.

Genel Sekreter, biri idarî yargı hâkim ve savcılar arasında seçilecek beş genel sekreter yardımcısı, yeteri kadar tetkik hâkimi ve bürolar ile bürolarda görev yapan personelden oluşur.

Genel Sekreter, birinci sınıf hâkim ve savcılardan Genel Kurulun teklif ettiği üç aday arasında Başkan tarafından atanır.

Genel sekreter yardımcıları, birinci sınıfa ayrılmış hâkim ve savcılar arasında Başkan tarafından atanır.

Tetkik hâkimleri ise, genel sekreterlikte görev yapmak üzere 6087 sayılı Kanunda öngörülen şartları taşıyanlar arasında Genel Kurul tarafından atanır.

### **Görevleri;**

- § Kurulun büro işlemlerini yürütmek,
- § Kurulun taraf olduğu adlî ve idarî davalar ile icra takiplerinde avukatlar vasıtasıyla Kurulu temsil etmek, davaları takip etmek, hukukî hizmetleri yürütmek,
- § Hâkim ve savcılarının sicilleri ile şahsi dosyalarını tutmak,
- § Kurulun arşiv hizmetlerini yürütmek,
- § Kanunlarla malî hizmet ve strateji geliştirme birimlerine verilen görevleri yapmak,
- § Hâkim ve savcılarının izin ve emeklilik işlemlerini yürütmek,
- § Kurul üyeleri ile Kurulda görev yapanların özlük işlemlerini yürütmek,
- § Kurulun görev alanıyla ilgili hususlarda Ulusal Yargı Ağı Bilişim Sisteminin (UYAP) kullanılmasını sağlamak,
- § Kanunlarda gösterilen veya Başkanlık, Genel Kurul veya daireler tarafından verilen diğer işleri yapmak.



## Secretariat General

The Secretariat General is established to perform the secretarial, administrative and financial duties of the Council.

The Secretariat General comprises of the Secretary General, five deputy secretaries general, one of whom is appointed from among the administrative judiciary judges and prosecutors, and a sufficient number of rapporteur judges, bureaus and bureau personnel.

The Secretary General is appointed by the President of the Council from among three first class judges and prosecutors nominated by the Plenary.

The deputy secretaries general are appointed by the President of the Council from among the judges and prosecutors allocated as first class.

The rapporteur judges are appointed to serve at the Secretariat General by the Plenary from among those who are eligible as per the Law no. 6087.

### **Duties are as follows:**

- § to conduct clerical services of the Council,
- § to represent the Council with lawyers in the cases of civil or administrative courts and executive proceedings which the Council is party to, to follow up cases, to conduct legal services,
- § to keep the credentials and personal files of judges and prosecutors,
- § to conduct archive services of the Council,
- § to perform duties set forth in laws for financial services and strategic development units,
- § to conduct procedures concerning the leaves and retirement of judges and prosecutors,
- § to conduct personnel affairs of the Council members and other personnel working at the Council,
- § to ensure that the National Judicial Network Information System (UYAP) is used in connection with the matters concerning the Council,
- § to perform the duties specified by law or assigned by the Presidency, Plenary or Chambers.



## Teftiş Kurulu Başkanlığı

Başkanın gözetiminde Kurul adına görev yapmaktadır.

Başkan, üç başkan yardımcısı, başmüfettiş ve müfettişlerden oluşur.

Kurul müfettişleri, görevlerini yerine getirirken Teftiş Kurulu Başkanına; Teftiş Kurulu Başkanı ise Kurula karşı sorumludur.

Teftiş Kurulu Başkanı ve başkan yardımcıları, birinci sınıf hâkim ve savcılar arasından, başmüfettişler ve müfettişler ise 6087 sayılı Kanunda öngörülen şartları taşıyanlar arasından Genel Kurul tarafından atanır.

### **Görevleri;**

§ Hâkim ve savcılarının görevlerini kanun ve diğer mevzuata (hâkimler için idarî nitelikteki genelgelere) uygun olarak yapıp yapmadıklarını denetlemek; görevlerinden dolayı veya görevleri sırasında suç işleyip işlemediklerini, hâl ve eylemlerinin sıfat ve görevleri icaplarına uyup uymadığını araştırmak ve gerektiğinde haklarında inceleme ve soruşturma işlemlerini yapmak,

§ Görev alanına giren konularda, uygulamada ortaya çıkan mevzuat yetersizliği ve aksaklıklar ile ilgili hususlarda gerekli inceleme ve araştırmaları yaparak alınması gerekli kanunî ve idarî tedbirler konusunda Kurula teklifte bulunmak,

§ Kanun ve diğer mevzuatta gösterilen veya Kurul tarafından verilen benzeri görevleri yapmak.



## Inspection Board

The Inspection Board performs its duties on behalf of the Council under the supervision of the President of the Council.

The Inspection Board comprises of the President, three deputies of president, chief inspectors and inspectors.

The inspectors are accountable to the President of the Inspection Board while performing their duties. The President of the Inspection Board is accountable to the Council.

The Plenary appoints the President and deputies of president of the Inspection Board from among the first class judges and prosecutors, while appointing the chief inspectors and inspectors from among those who are eligible as per the Law no. 6087.

### **Duties are as follows:**

§ to inspect whether judges and prosecutors perform their duties in compliance with law and other legislation (administrative circulars for judges); to examine whether they have committed offenses in connection with in connection with or during the exercise of their duties, or whether their conduct and actions are as required by their positions and duties, and if deemed necessary, to launch examination or investigation about them,

§ to conduct the necessary inquiry and research about the legal gaps and issues observed in practice, which fall within its mandate and to propose necessary judicial and administrative measures to the Council,

§ to perform other similar duties specified by law and the other legislation or assigned by the Council.



## Çalışma Usulleri

Başkan, Genel Kurulun toplantı gündemini belirler. Dairelerin toplantı gündemi ise, daire başkanı tarafından belirlenir.

Genel Kurul ve daireler, üye tam sayısının salt çoğunluğuyla toplanır ve aynı çoğunlukla karar alır.

Genel Kurulda ve dairelerde görüşmeler tamamlandıktan sonra oylamaya geçilir. Aksine hüküm bulunmayan veya karar alınmayan durumlarda oylama açık yapılır.

Genel Kurulun seçim işlerinde oylama gizli yapılır.

Genel Kurul ve dairelerde görüşülen işler tutanağa bağlanır ve yapılan işlemler bir kararla tespit edilir.

Kararların gerekçesi, karar tarihinden itibaren en geç on beş gün içinde yazılır. Gerekli görülen kararlar Resmi Gazetede, disipline ilişkin kararlar ise kişisel verilerin korunması kaydıyla Kurulun internet sitesinde yayımlanır.

Kararlarda; iddia ve savunmanın özeti, kararın ve varsa karşı oyun gerekçesi, karara karşı başvurulabilecek kanun yolları, mercileri ve süresi gösterilir.



## Working Principles

The President of the Council sets the agenda of the Plenary sessions. The meeting agenda of each Chamber is set by the head of the respective Chamber.

The Plenary and the Chambers convene and decide by absolute majority of the total number of members.

The voting commences upon the completion of deliberations at the Plenary and the chambers. Open voting applies unless prescribed by law or decided otherwise.

Elections at the Plenary are held by secret ballot.

Deliberations held in the Plenary and Chambers are recorded in minutes and the actions taken are recorded in the decision.

Reasoned decisions are written within maximum fifteen days from the date of decision. Decisions which are deemed essential are published in the Official Gazette, while the disciplinary decisions are published on the website of the Council, on the condition that the protection of personal data is ensured.

The decisions include the summary of allegation and defence; reasons of the decision and, if any, the dissenting opinion, and available legal remedies and bodies to be applied against the decisions and deadlines for such applications.



## Yeniden İnceleme, İtiraz ve Yargı Yolu

Dairelerin kararlarına karşı, Başkan veya ilgililer, tebliğ tarihinden itibaren on gün içinde, kararı veren daireden yeniden inceleme talebinde bulunabilir.

Dairelerin yeniden inceleme talebi üzerine verdiği kararlara karşı, Başkan veya ilgililer tebliğ tarihinden itibaren on gün içinde, Genel Kurula itiraz edebilir. İtiraz üzerine verilen kararlar kesindir.

Genel Kurulun ilk defa aldığı kararlara karşı, Başkan veya ilgililer, tebliğ tarihinden itibaren on gün içinde, Genel Kuruldan yeniden inceleme talebinde bulunabilir; yeniden inceleme talebi üzerine verilen kararlar kesindir.

Genel Kurulun veya dairelerin, meslekten çıkarma cezasına ilişkin kesinleşmiş kararlarına karşı yargı mercilerine başvurulabilir; diğer kararları yargı denetimi dışındadır.

Meslekten çıkarma kararlarına karşı açılan iptal davaları ilk derece mahkemesi olarak Danıştay'da görülür.



## Re-examination, Objection and Judicial Review

The President or the concerned parties may request from the chambers to re-examine their decisions within ten days from the notification date of the decisions.

The President or the concerned parties may object to the Plenary within ten days after the date of the notification against decisions taken by the chambers after re-examination. Decisions taken upon objection requests are final.

The President or the concerned parties may request from the Plenary to re-examine the decisions which are taken for the first time by the Plenary within ten days from the notification date of decisions. Decisions taken upon re-examination requests are final.

Final decisions on dismissal from profession taken by the Plenary or Chambers can be challenged before the court; however, other decisions shall not be subject to judicial review.

The Council of State shall review cases against dismissals from profession as the first instance court.



## Üyelerin Hukuki Durumları

Kurulun seçimle gelen üyelerinin, kadro ve eski görevleriyle ilişkileri kesilir. Kurulun seçimle gelen üyeleri, bu Kanunda belirtilenler dışında kalan özlük işleri ve hakları bakımından Kurul üyeliği görevi süresince, Yargıtay daire başkanı hakkındaki hükümlere tâbidirler.

Kurulun seçimle gelen üyeleri, kanunlarda belirlenenler dışında resmî veya özel başka bir görev alamaz ve kazanç getirici faaliyetlerde bulunamazlar. Üyelerin seçim usulü 6087 sayılı Kanunda ayrıntılı olarak düzenlenmiştir.

Kurulun seçimle gelen üyelerinin, disiplin soruşturmasına ilişkin işlemler ile adli suçları hakkındaki soruşturma ve kovuşturma izni işlemleri, 6087 sayılı Kanunda öngörülen prosedüre göre Genel Kurul tarafından yapılır.

Kurulun başkan ve üyelerinin işe bakamama, çekilme ve ret konuları ile üyeliğin boşalması ve sona ermesi, sona erdikten sonra eski görevlerine veya başka görevlere atanma ile ilgili kurallar 6087 sayılı Kanunla düzenlenmiştir.



## Legal Status of Members

The elected members of the Council are dissociated from their previous cadres and offices. During their term of office at the Council, except for those specified in the Law no. 6087 provisions on personnel affairs and rights applicable to heads of Chambers at the Court of Cassation shall also be applicable to these CJP members.

Elected members of the Council can not perform any official or private duties other than those specified in the laws and they can not engage in any income generating activities. The election procedure of members is regulated in detail by the Law no. 6087.

Disciplinary proceedings and the authorization for investigations and prosecutions against the elected members of the Council for their criminal offenses are conducted by the Plenary pursuant to the procedure laid down in the Law no. 6087.

The Law no. 6087 provides the rules concerning disqualification, withdrawal and recusation of the President and members of the Council, termination of and vacancy in the membership and reappointment to former or a different position after termination of membership.



**HÂKİMLER VE SAVCILAR KURULU**  
Council of Judges and Prosecutors

Bağımsız, Tarafsız, Adil Yargının Teminatı  
Safeguard of an Independent, Impartial and Fair Judiciary